

Az Újság

MAGYAR KERESZTYÉN POLITIKAI NAPILAP

Felelős szerkesztő és kiadó: Gaál Sándor.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Toldi Miklós-tér 15. Telefon 60. Előfizetés egy hónapra helyben 1-80 Pengő, vidékre 2- Pengő

Lángbaborulás előtt áll a világ Japán, Perzsia és Észak-Afrika készül a támadás kivédésére Az orosz front minden szakaszán nagy harcok folynak

(w. j.) Minden új fordulóponthoz idején most is a legellentétesebb hírek járják a világot. Így addig, amíg a legkomolyabb világlapok arról cikkeznek, hogy az angolszász világ várható elhatározásai folytán az egész világ lángbaborulás előtt áll. Roosevelt odahaza kijelenti, hogy Churchilllel történt találkóján semmi olyat nem határozott el, ami Amerikát közelebb vitte volna a háborúhoz. A helyzet tehát az, hogy Amerikában, ha valamikor, most nem lehet bevallani a háborús célokat; ugyanekkor Roosevelt hírvérese gondoskodik arról, hogy a világ megfenyegetésére háborús hírek kerüljenek forgalomba. Moszkva tobzódik legjobban azok terjesztésében s egészen odáig megy, hogy nagy ellenoffenzívát megindítását jelenti. Mindezek ellenére a helyzet tiszta. Japán, Perzsia és Észak-Afrika résen áll és készül az angolszász világ támadásának kivédésére. A világesemények hírei jelzik, hogy a világ fordulóponthoz áll. A kérdés csak az, mi a fordulóponthoz. Amerika beavatkozása, avagy a nagy változás tünetei máris észlelhetők-e? Ez utóbbi kérdésre kell igennel válaszolni. Az oroszországi arcvonal minden szakaszán a végső döntő ütközetek folynak. Ez hozza meg a fordulatot. Ennek hivatalos bejelentését várva álljanak itt ezek a hírek:

Moszkva általános offenzívát jelent

Az elmúlt 48 óra hírei közlik, hogy a magyar-német csapatok elfoglalták a Bug torkolatánál Nikolajevet, mely fontos hadikikötő. A románok által körülvárt Odeszt most német csapatok ostromolják. Ugy itt, mint Nikolajevnél elzárták az oroszok menekülési útját. Egyébként a Bugtól keletre nagy megsemmisítő harcok folynak. Moszkva azt közli, hogy vasárnap minden vonalon általános offenzívát indított. Finnország azt közli, hogy a Ladoga-tótól más pontra helyeződött át a finn arcvonal harcainak súlypontja. Tokió

szerint most a németek Szentpétervár ellen vonulnak fel. Még szombatra virradóra a finnek elfoglalták Sortavala városát. Ennek eleste a finnek szemében a végső győzelem szimbóluma. A finn lapok e siker kapcsán Nagy-Finnország felállításáról cikkeznek és azt mondják, hogy az Európát örökkön fenyegető orosz támadással szemben az erős, nagy Finnország nagyobb biztosíték, mint a hosszúhatáru kis Finnország. Európa érdeke tehát Finnország megnagyobbítása.

Bajonettküzdelmekre készülnek az orosz gyárak munkásai

Számtalan tudósítás állapította már meg, hogy az orosz páncélkocsik mind áldozatul estek az eddigi német támadásoknak. Emiatt rossz a hangulat Oroszországban. Most, hogy a harci kocsik hiányáról Moszkva elterelje a figyelmet, azt mondja, hogy ennek a háborúnak a sorsát a bajonettküzdelmek döntik el. Így hangulatkeltés mellett elrendelték, hogy a gyárak munkásai ezekre a küzdelmekre gyakorlatozzák be magukat. — Moszkvai megállapítás szerint egyébként az amerikai segítség híre új erőt öntött az orosz csapatokba. Ígyképpen bizonyossággá lett az a megállapítás, hogy Amerika a további hiábavaló vérontásra uszítja csak Oroszországot.

A francia gyarmatügyi miniszter védekezésre szólította fel a bennszülötteket

Moszkva azt a bejelentést közli, hogy még csak most kezdődik majd a háború, mert Roosevelt és Churchill találkozásának folyamánaként új harcterek alakulnak ki. Ilyen kísérletekről Ankara is közöl jelentést. Eszerint Anglia újabb jegyzéket intézett Perzsiához és követeli a németeknek onnan való eltávolítását. Ezzel Anglia mindenáron háborúba akarja sodorni Perzsiát. Hasonló veszély fenyegeti Észak-Afrika francia gyarmatait is. Az angol propaganda szolgálatában álló bejrouti és jeruzsálemi rádió állapítja meg, hogy ezek el-

foglalása amerikai érdek s az be is következik. Platon, a francia kormány gyarmatügyi minisztere tegnap rádiófelhívást intézett a francia gyarmatok bennszülötteihez és az amerikai támadás elleni védekezésre szólította fel őket. Az amerikai támadás bekövetkeztével tehát Franciaország is számol. Japán is várja a támadást, mégpedig elsősorban angol részről. Ezért Sziam megsegítésére tegnap az Indokínában levő japáncsapatok felvonultak az indokina-sziami határra.

Anglia és Amerika egymást közt felosztotta a tengereket

Bejrouti jelentés szerint a Roosevelt-Churchill találkozóan megállapodás jött létre arra nézve, hogy Amerika

hadbalépése esetén Anglia az Atlanti-Oceánon, Amerika pedig a Csendes-Oceánon fog fellépni. Itt jelentjük,

hogy Roosevelt nyersanyag felkutatása céljából bizottságot küldött ki Ázsiába. Ennek az a kötelessége, hogy felkutatson minden Amerikába szállítható hadigyártási célokra alkalmas nyersanyagot. Ami a moszkvai értekezletet illeti, arról a szovjet hírügynökségek azt mondják, hogy Sztalin vállalta annak megszervezését. Mind e hírek kapcsán Róma azt a megállapítást teszi, hogy Roosevelt és Churchill ördögi terveket agyalt ki: lángra akarják lobbantani az egész világot. — Am — mondja Berlin — ismerjük terveiket s elég lesz, ha áthúzzuk számításaikat. — Washingtoni jelentés szerint az amerikai szenátus ma — hétfőn — megkezdte egy törvényjavaslat tárgyalását, amely Oroszországnak 10 milliárd dollár hitelt akar megszavazni.

Behívták Angliában a 44 éveseket

Az angliai harcok változatlanul folynak, nemcsak a Sziget-Ország körül, de az afrikai frontokon is. Berlini megállapítás szerint London kénytelen megállapítani, hogy az orosz háború kitörése nem biztosította számára a kívánt nyugalmat. Tegnap Angliában elrendelték a 44 éveseknek légvédelmi szolgálatra való berendelését. Ez bizonyítéka annak, hogy az angliai harcok a legkomolyabban folynak. Nagy a veszteségük repülőgépekben. Kilenc nap alatt 298 repülőt veszítettek.

Franciaország lesz az új harcok központja

Amerikának az a célja, hogy beavatkozását a végsőig elhúzza. Ehelyett mindenütt új harctereket keres. Bejrouti meglátás szerint háborúba fog keveredni Észak-Afrika is s ekkor az új harcok központja Franciaország lesz. Az angolszász világ Bulgáriát is fegyverfogásra akarja kényszeríteni. Már több ízben repülők bombázták a bolgár városokat. Megállapították, hogy orosz gépek voltak. Ezért a szófiai kormány tiltakozott Moszkvában. Erre a választ most adták meg. Moszkva erősen tagadja a vádat. Minderről azonban tudni kell, hogy a tagadás taktikájukhoz tartozik.

A franciaországi fellépés külön megbeszélés tárgyát képezte Roosevelt és Churchill között. Most Roosevelt Hull államtitkárral tárgyal erről. Egyes lapjelentések meglepetést várnak ezektől a tárgyalásoktól. Ugyanezen a tárgyalásokon Amerikának Japánnal szembeni magatartásáról is tárgyalnak.

Hungária - Mozgóban Ma délután 7 órakor
Egy csók és más semmi
„Adós ne fizess” Olcsó helyárakkal

Ma este 9 órakor nagy bemutató előadás

Zilahy L. regénye után
Bajor, Jávör, Rajnay
Rendes helyárakkal!

Kétfogoly

Szalonta belső területén hatvan légvédelmi házcsoportot létesítettek

Szalonta belső területén, a sűrűben beépített utcák 317 házából 60 légvédelmi házcsoportot létesítettek. Ezek a belső területnek számított utcák a következők: A Toldi-tér, a Széchenyi-utca, a Hitler-ut a Munkácsi-utca kezdetéig, a Mussolini-ut az Arany János-uccáig, a gróf Teleki Pál utca, a Széll Kálmán-tér, a Balogh Péter-utca, a Kossuth-utca, a Horthy Miklós-ut, a Rákóczi-utca, a Gömbös Gyula-ut és a Baross-tér.

A kijelölt házcsoportok közösen szervezik meg a légvédelmet. Hogy melyik ház melyik házcsoportba tartozik, arról a légvédelmi hatóság határozatot küldött az érdekelteknek. Az egyes házcsoportok önállóan lépnek fel. Egyes légvédelmi eszközöket minden háztulajdonosnak be kell szereznie, míg mások beszerzéséről közösen kell gondoskodniuk. Hogy melyek ezek a légvédelmi eszközök és anyagok, arról az érdekelteknek kikézbcsített határozat tartalmaz felvilágosításokat. Ezek kapcsán a „Nagyszalontai Az Újság” csak annyit jelenthet, hogy azok beszerzési költségeit a háztulajdonosok egyetlen esetben sem, semmi-

féle címen a lakókra át nem háríthatják. A légvédelmi hatóság már kikézbcsített határozatában fel van tüntetve az is, hogy egyes háztulajdonosok mily arányban kötelesek hozzájárulni a közösen beszerzendő anyagok bevásárlási összegéhez.

A légvédelmi hatóság határozata kötelezi még a házcsoportokba tartozó háztulajdonosokat arra, hogy házcsoportjuk részére egy őrségparancsnokot és 2 helyettesét jelöljenek ki és e kijelölésről a légvédelmi hatóságot értesítsék. Bordás László tűzoltóparancsnok, e kijelölési kötelezettséggel kapcsolatosan ma lapunk útján azt a figyelmeztetést intézi az érdekeltekhez, hogy a kijelölt személyek neveit legkésőbb 22-éig nyújtsák be nála, mert különben a légvédelmi hatóság kénytelen ellenük a kihágási eljárást folyamatba tenni. Ezt a bejelentést azok is kötelesek megtenni, akik különben a határozat ellen fellebezést nyújtottak be. A fellebezést a határozat kikézbcsítésétől számított 15 nap alatt a polgármesteri iktatóban lehet benyújtani.

Féláru utazási és egyéb jelentős kedvezményeket élveznek a Budapesti Őszi Vásár látogatói

Az egész országban megkezdtek már a budapesti Őszi Vásár utazási igazolványainak árusítását minden utazási irodában, menetjegyi irodában, az ipartestületeknél, pénztézeteknél és a vásár rengeteg tb. képviselőténél. Ilyen igazolványt bárki vásárolhat magának. Ára azok részére, akik Budapesttől legfeljebb 110 km-nyire laknak P. 1.90, akik távolabb laknak: P. 3. Az utazási igazolvány tulajdonosa minden vasut és hajó bármely kocsiosztályán féláron utazhatik Budapestre. Az igazolvány egyik szelvénye arra jogosít, hogy Budapestről bármely vasutállomásra és onnan vissza 33 százalék vasuti kedvezménnyel tehessen meg az igazolvány

tulajdonosa egy utat. A BESZKÁRT a vásár minden pénztáránál kirendeltséget tart, ahol a látogatók a főváros minden villamosvonalára érvényes kedvezményes bérletjegyet válthatnak, még pedig 2 napra 2 pengőért, 3 napra 3 pengőért. A vásár területén nem lesznek hustalan napok és fontos tudni, hogy a vásárlási könyv, bárhol is állították ki, Budapestben és a vásár területén is érvényes és hogy olyan árut, amit be kell írni a vásárlási könyvbe, Budapestben sem lehet könyv nélkül beszerezni. Minden kedvezmény szeptember 1-én 0 órakor lép érvénybe és szeptember 18-ának 24 órájáig tart.

A váradi munkakamara megbizottja rövidesen ismét Szalontára jön

Lapunk multheti, csütörtöki számában jelentettük, hogy a Kemény Testvérek baromfi és husfeldolgozó üzeme a nagyváradi Munkakamara közbelépésére kötelezte magát arra, hogy folyó évi május elsejéig visszamenőleg kifizeti alkalmazottainak a miniszteri rendeletekben megállapított minimális munkabéreket.

— Nemcsak arról van szó — közlik most velünk, — hogy a cég a legutóbb megállapított nyolcszázalékos emelést hajtja végre, hanem az ezt megelőző hétszázalékos fizetésjavítást is bekalkulálva, a tizenöt százalékos bér-diferenciát fizeti ki alkalmazottainak a május elsejétől mostanig terjedő időszakra.

A tárgyilagos hirszolgalat kedvéért ide kell iktatnunk azt az értesülésünket is, hogy a cég és a munkásság közötti viszony rendezésére a Munkakamara közbelépését maga a cég is

szorgalmazta és elsősorban az ő kívánsága teljesült azzal, hogy a kamara kiküldöttje Nagyszalontára kiszállt. — Nem ez a helyzet sok más kisebb szalontai cég esetében, amelyeknek hogy a munkássággal szembeni viszonyát rendezzék, a váradi Kamara kiküldöttje rövidesen ismét Nagyszalontára jön.

— A törvényes rendelkezéseket minden, még a legkisebb cégnek is végre kell hajtani — mondják előttünk e közlés kapcsán s hangsúlyozzák, hogy feltétele ez annak, hogy elégegett munkásréteg fejlődjék ki. A szebb magyar jövő kiinduló pontja lesz az a pillanat, amikor az elégedett munkásság, a maga tisztas hasznát megtaláló munkaadóval együtt megkezdheti vállvetett munkáját. Ennek előkészítése a minimális munkabérek kifizetése ügynek rendezése. Éppen ezért a munkakamara törekvéseit mindenkinek jó-

indulattal kell fogadnia, mert hiszen ez a jóindulat a szebb magyar jövő iránti megértés tanuságtétele. A jobb magyar jövőtől ezt egyetlen magyar cég meg nem tagadhatja.

A katolikus templom szerdai bucsunapja az egész város ünnepe

Jelentette már a „Nagyszalontai Az Újság”, hogy szerdán — Szent István napján — a város katolikus temploma bucsuját fogja megtartani. Hirt adtunk már arról is, hogy a templom védszentjének, Szent István királynak ünnepét a szalontai Római Katolikus Hittközség is megünnepli s ez alkalommal ingyenes műsoros előadást rendez — esti 6 órai kezdettel — a Kaszinó helyiségeiben.

Bánáss László dr., esperes-plébános tegnapi, vasárnapi prédikációjában a Szent István nap jelentőségéről beszélt. — Mi — mondotta egyebek között — Szent István királyban templomunk védszentjét ünnepeljük, de első magyar királyunk e napja ünnep másutt is, az egész országban s így minden nagyszalontai számára is...

A szerdaesti ünnepély műsora ez:
Prolog. Balogh Emilia.

Ah, hol vagy magyarok...: Közös ének.
Magyar Miatyánk. Irta v. Szondy György.
Szavalókórus. Előadják a Polgárista lányok és Gimnázista fiúk.

Csodatevő István király. Móra Lászlótól.
Szavalja Dely György.

Hazám, hazám... Részlet a „Bánk-bán” operából Erkel Ferencről. Éneklí Jurgovszky László.

Ünnepi beszéd. Tartja Dr. Bánáss László esperes plébános.

Rákóczi megtérése. Pásztor—Dr. Kacsóh. Szép vagy, gyönyörű vagy... Kulinyi—Vince. Éneklí Türkössy Mária.

Hit. Sajó Sándor verse. Előadják Bóka Papp Margit és Moldován Mária.

Honfi imája. Erkel Ferencről. Ének kettős. Előadják Fenke Ida és Jurgovszky László.

Boldogasszony anyánk! Tárkányi—Gyenes. Szavalókórus. Előadják a Római Katolikus Leányklub tagjai.

Ima. Erkel Ferencről. Ének kettős. Mayor Joli és Bacsinszky Flóra. Kar kísérettel.

Eskühöz magyar! Szent István honáért. Irta Nagyalussy Lajos S. J. Szavalja Schwoy Jolán.

Himnusz.

Nagyszalonta m. város Polgármesterétől

Árverési hirdetmény

Nagyszalonta m. város Tinód és Solyomköpöste községek (Biharv.) határában fekvő saját 1545 kat. holdat kitevő erdőbirtoka önálló vadászterületének vadászati jogát 1941 október 1-én délután 3 órakor Élesd község község-házán megtartandó nyilvános szobeli árverésen 1941 július 1-én kezdődő és 1951 július 30-án végződő 10 egymás után következő évre, a legtöbbet ígérőnek bérbeadja. Kikiáltási ár 300 pengő, bánatpénz 30 pengő.

Vadállomány: őz, szarvas, vaddisznó, róka és farkas. Vasutállomás: Élesd kisállomás, 8 km távolságra a vadászterülettől. Hirdetési díjak a legtöbbet ígérőt terhelik.

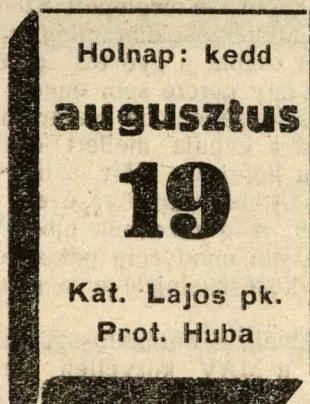
A bérbeadási és árverési feltételek hivatalos órák alatt ugy Nagyszalontán, a városháza földszint 2-es sz. szobában, mint Élesd község község-házán megtekinthetők, kívánatra 0.50 pengő előzetes beküldése ellenében sokszorosított példányt küldök.

Nagyszalonta, 1941. augusztus 11.
DR. HADADY IMRE
polgármester

Nyomatott a kiadótulajdonos,
Gaál Sándor könyvnyomdájában,
Nagyszalontán Toldi-tér 15. sz. alatt.
Telefon: 60.

A MAI NAP

A HŐMÉRSÉKLET
reggel 7 órakor 21, délben 35 fok volt



Megállapították a felszabadulási évforduló programját

Nagyszalonta is a többi erdélyi városhoz hasonlóan méltóképen óhajtja megünnepelni a felszabadulás egyéves évfordulóját. Ezzel kapcsolatban, mint már jelentettük, a város megbeszélésre hívta össze a társadalmi egyesületek és intézmények kiküldöttjeit. Az értekezlet tegnap tartották meg a városháza kistanácstermében. Az elnöklő városi főjegyző kérésére Nagy Lajos jegyző ismertette a megvalósítható programszámokat; amelyre a mai gyűlés és egyéb csoportosulási tilalmak is módot nyújthatnak. A felvetett tervet, amely a szeptember 6-i ünnepnap ténylet lesz hivatva méltóképen emelni, az értekezlet nagyalánosságban elfogadta.

Az előrelátható ünnepségrend ezek szerint a következő: Reggel: Zenés ébresztő (Sarkadi leventezene). 10 órakor: Ünnepi istentisztelet. 11 órakor: Emlékünnep az országzászló előtt, amelyre az egyesületek zászlóik alatt vonulnak fel. Hiszek egy... Éneklő a Dalárda. Bevezetőt mond dr. Hadady Imre polgármester. A városi Dalárda énekszáma. Ünnepi beszédet mond Koós Ferenc tanító. Szavalt. Himnusz, éneklő a nagyközönség. Rákóczi induló, játssza az egyesített szalontai cigányzenekar, melyet a közönség kalapot levéve, ünnepi tisztelgéssel hallgat végig. Zenés elvonulás. Este a KIE ünnepi műsora a Vigadóban.

— **Labdarugóink ünnepi külsőségek között megkoszorúzták a hősök emlékművét.** Tegnap, vasárnap délelőtt, a bajnoki rajt napján, labdarugó egyesületeink ünnepi külsőségek közepette koszorúzták a világháború elesett hőseinek emlékművét, a szalontai temetőben. Az NSC és BOCSKAI gárda az ipartestületben gyülekezett és a koszorúkat vívó négy játékos után sorakozva vonult ki a temető megszentelt földjére. Az NSC fehér dáiából és kék szalmavirágból összeállított koszorút vitt kék-fehér szalagán ezzel a felirattal: „Kegyeletes megemlékezésül, NSC”. A piros-fehérek csapata ugyancsak a klubszíneiből állította össze szép koszorúját „BOCSKAI” felirattal. A temetőben egyperces néma csenddel emlékeztek az elesett hősök kegyeletes emlékének, majd a magyar sportoló hazaszeretetének beszédes bizonyítékául elhelyezték egyenként koszorújukat az emlékművön. Ez alkalommal szépszámu közönség jelent meg a kegyeletes ünnepségen, akik ezzel is bizonyítékát adták annak, hogy a sportszerető közönség tisztában van a magyar sport tradíciókra alapított igazi céljával.

— **A haza és család boldogulása a takarékoságon épül fel.** Minden megtakarítható filléredet tedd le az „Önsegélyző Hitelszövetkezet” most induló hetibetétes társulatába. — Horthy Miklós-ut 14 sz. — a Gazdakörrel szemben. Beiratkozni lehet minden csütörtök, péntek és szombaton.

— **Meghalt Nagy Márton.** Nagy Márton, a szalontai járás egykori főszolgabírája szombaton a váradai kórházban 80 éves korában elhunyt. 1889-ben került városunkba

Miniszteri bizottság jön Szalontára a téli gazdasági iskola ügyében

A város — mint már arról szombat délután megjelent számunkban beszámoltunk — pénteken délután rendkívüli közgyűlést tartott. Még a közgyűlés megtartása előtt jelentettük, hogy a képviselőtestület határozni fog egy javaslat sorsa felől is, amely azt ajánlotta fel a városnak, hogy itt a kultuszminisztérium téli gazdasági iskolát állít fel. Mint az előrelátható volt, a közgyűlés elfogadta ezt a javaslatot és örömmel vette tudomásul azt a bejelentést is, hogy a kultuskormány az eddig itt működött gazdasági népi iskolát államosítja s annak további fenntartásáról gondoskodik. Ezeknek az iskolai ügyeknek a letárgyalásáról most ez a tudósításunk számol be:

Októberben megkezdik a tanítást a téli gazdasági iskolában

A téli gazdasági iskola ügyében sürgős volt a város képviselőtestületének állásfoglalása. A gyors válaszadással ugyanis az iskola felépítési munkálatai azonnal megkezdődhetnek s így az iskola októberben már meg is kezdheti működését. A város képviselőtestülete örömmel elfogadta a kultuszminisztériumnak az iskola létesítésére vonatkozó ajánlatát s így rövidesen miniszteri bizottság fog Nagyszalontára jönni s ez elrendeli majd az építkezést megkezdését. Az iskolát a gimnáziummelletti Baross-térre fogják felépíteni. A telket természetesen a város adja. E célra a város ottani kertészetének 2 holdnyi területét jelölték ki. Feltétele volt a miniszteri ajánlatnak az is, hogy Nagyszalonta városa 15 ezer pengővel járuljon hozzá az építkezéshez.

— Elenyésző, csekély összeg ez — állapították meg a közgyűlésen, — hisz 300 ezer pengős építkezéssel van szó.

— Kérem a közgyűlést — szólalt fel a munkásság egyik képviselőtestületi tagja, — vita nélkül fogadja el a miniszteri javaslatot, hisz maga az építkezés ténye nagy segítség számunkra...

— A város lakosságának — beszélt a polgármester — föltétlenül haszna lesz abból, hogy itt ez az iskola létesüljön. Nevezetesen 80–90 olyan személy kapcsolódik majd be ezáltal a nagyszalontai fogyasztásba, akik különben nem jönnének ide. Figyelembe kell venni ezt az előnyt is, eltekintve attól, hogy az iskola emelni fogja a gazdátársadalom színvonalát s viszont ebből fölbecsülhetetlen haszon származik majd városunkra.

Alapítványhelyek létesítéséhez a vármegye segítségét kéri a város

A miniszteri ajánlat feltételként szabja meg azt is, hogy Nagyszalonta városa 30 alapítványi helyet létesít olyan tanulók számára, akik tandíj- és ellátási kedvezményre szorulóknak.

— Az alapítványi helyek felállításához a vármegye segítségét fogjuk kérni — jelen-

tette be a polgármester a javaslat sorsa felől határozó közgyűlésnek s beszélt arról is, hogy a tanulók egy része a környékről vonaton járhat majd be az iskolába. Ezért kellett az iskola helyét a vasút közelében kijelölni. Az iskola programjáról a következőkben tájékoztatták a képviselőtestületi ülést:

— A téli gazdasági iskola októbertől márciusig tart majd előadásokat; elsősorban a kisgazdátársadalom fiai számára, hogy azok tudásukkal emelni tudják majd a kisgazdaságok termelési színvonalát. A tanulókat a téli hónapokban köti majd le az iskola; abban az évszakban, amikor a gazdaságok nélkülözhetik őket. Az iskola növendékei már az első iskolaév utáni nyári hónapokban érvényesíthetik tudásukat szüleik gazdaságaiban, mert a márciustól októberig tartó időt otthon töltik el, mégpedig továbbra is tanáraik felügyelete alatt. Nevezetesen a tanárok ezekben a hónapokban szülőik gazdaságaiban látogatják növendékeiket s ott ellenőrzik azt, mily mértékben vette hasznát a gazdasági téli tanulásnak, helyesebben, hogy miként hasznosítja apja gazdaságában a téli elméleti oktatást.

Szeptemberben tovább tanít a gazdasági népi iskola is

A pénteki közgyűlés elé került egy tanfelügyelőségi leirat is, amely a nagyszalontai gazdasági népi iskola ügyében azt közölte a város képviselőtestületével, hogy a kultuszminisztérium 20 ezer pengő államsegélyt utal ki Nagyszalontának s így a városnak csak az ezen az összegben felüli kiadásokat kell viselnie a gazdasági népi iskola fenntartása során. A kultuskormányzat kikötötte még azt is, hogy a város 42 hold szántóföldet bocsásson az iskola céljaira. A képviselőtestület elfogadta ezt a kikötést annyival is inkább, mert tulajdonképp csak 24 hold szántót kellett sajátjából az iskola céljaira felajánlani. Nevezetesen az ezenkívül már eddig is használt többi 22 holdnyi terület ahhoz a románok által kisajátított városi földekhez tartozik, amelyek most épp a román kisajátítás miatt úgyis állami tulajdonba mennek át. Jelentjük még, hogy a népi iskola tanerőit az állam fizeti s a városnak itt is, mint a téli gazdasági iskolánál csak a kisebb dologi kiadásokat kell majd fedezni. Így gondoskodnia kell a fűtésről, világításról, tisztogatásról és ivóvizellátásról.

E tudósításunk kiegészítéseként megemlítjük még, hogy a város képviselőtestülete az iskolákra vonatkozó polgármesteri határozati javaslatokat névszerinti szavazással egyhangulag magáévá tette. Ezekben a közgyűlés halás köszönetét fejezi ki a kultuszminiszternek, mert Nagyszalontát választotta ki a téli gazdasági iskola székhelyéül, ami a város fejlődésének kétségtelen biztosítéka.

Nagyszalonta m. város Polgármesterétől.

4871—1941 szám.

Árverési hirdetmény

Nagyszalonta m. város, kb. 24500 kat. holdat kitevő vadászterületének vadászati jogát 1941 július 1-től 1951 június 30-ig terjedő 10 egymás után következő évre 1941 szeptember 30-án d. e. 11 órakor a városháza földszint 1. sz. szobájában megtartandó nyilvános szóbeli árverésen a legtöbbet ígérőnek bérbeadja. Kiküldési ár 800 pengő, bánatpénz 80 pengő.

Vadállomány; apróvad: fogoly, fácán, nyul, vadkacsa. Vasutállomás helyben. Hirdetési díjak a legtöbbet ígérőt terhelik.

A bérbeadási és árverési feltételek hivatalos órák alatt a városháza földszint 2-es számú szobájában tekinthető meg, vagy 0.50 pengő előzetes beküldése ellenében sokszorosított példányt küldök.

Nagyszalonta, 1941. augusztus 11.

DR. HADADY IMRE
polgármester

Apróhirdetése gyorsan eredményt hoz a „Nagyszalontai Az Újság”-ban.

Közvetlen vonat viszi Pestre Szalontáról a szentistvánnapi látogatókat

A most kezdődő budapesti szentistvánnapi ünnepségekre sokan utaznak fel városunkból is. Ezt a rendőrség bejelentő hivatalában állapítottuk meg, ahol az utazniszándékozók most egyremásra tesznek eleget a hivatalos kijelentésre vonatkozó rendeletnek. Mint-hogy a MÁV messzemenő kedvezményben részesíti az utazóközönséget, a Budapestre kíváncsiskodók között nemcsak a módosak nevét találjuk, hanem igensok olyan iparos hozzátartozóit is, aki a fővárosban dolgozó idénymunkás. A felszabadulás után talán ez a legelső alkalom, amikor a legkisebb anyagi megerőltetéssel lehet ellátogatni az ország tündéri fővárosába. Sok látnivaló, az ünnepségekkel kapcsolatos bemutatók hosszú sora fog majd gondoskodni odafenn arról, hogy akik

először járnak ott mindjárt megszeresék és megkedveljék a gyönyörű Budapestet.

A kedvezményes utazás tegnap életbelépett és sokan el is utaztak már, hogy minél tovább tartózkodhassanak és minél többet láthassanak Budapest szépségeiből.

Itt jelentjük még, hogy a szentistvánnapi látogatókat közvetlen vonat viszi a fővárosba Nagyszalontáról. Ezt a szerelvényt még tegnap beállították s ma és holnap is közlekedik. Békéscsabáról ugyanis 13 óra 33 perckor személyvonat indul Pestre. Ehhez annak a szalontai szerelvénynek van csatlakozása, amely innen 11 óra 53 perckor indul Csaba felé! Ezek a szerelvényeken is érvényes a féláru jegy.

Vizbefullt Geszten egy egyéves kisfiu

Borzalmas szerencsétlenség történt az éjszaka Geszt község határában. Semsei István feleségével és egy esztendőes kisfiával halászni volt a rizsföldek kiöntései mellett. A sötétben a szülők nem vették észre, hogy a mellük fektetett kisfiu eddig meg nem állapítható okból a vízbeesett. Azonnal keresni kezd-

ték, de amint Gesztről jelentik, már csak holttestét találták meg. Az egyéves kis Semsei Pisti a vízbeesett és belepusztult.

A csendőrség azonnal megindította a nyomozást. Ez lesz hivatva tisztázni, mily mértékben terheli a szülőket gyermekük halála.

Az időnek nincs értéke a szalontai piacon

Sok az olyan árus a szalontai piacon, aki csak alig egy maroknyi kertiveteménnyel ékelődik be a rendes, szokásosan a piacon látható árusok közé. Ezek tulajdonképp se nem termelők, se nem piaciárusok; jogcímük így nem is volna a piaciárusításra. Hogy kikből regrutálódik a piaciárusoknak ez a rétege, arról a szalontai piac egy régi figyelője ezeket mondja;

— Szomorúan hangzik, de így van, Szalontán elég sokan vannak olyanok a nincstelenek között, akiket semmi pénzen nem lehetne munkába vinni. Mindig nagyobb igényekkel lépnek fel, mint amekkora a szokásos napszám. Ezek csak itt-ott dolgoznak s akkor is keresményüket nem viszik haza, a kocsmákban költik el ezt, Ezek asszonyai azok, akik időről-időre megjelennek a piacon egy ket-szál zöldséggel, egy maroknyi főzelékkel, vagy miegyébvel s azt árulják

piac kezdetétől a szétoszlásig... Ezek kéri a legmagasabb árakat. Kevés árujukkal gyakran egy vevőt ki sem tudnak elégíteni, de azért csak várnak a vevőre... Várnak... Reggeltől délig, mintha csak azt hirdetnék, hogy számukra az idő nem pénz... S viszont magas áraikkal éppen erre cáfolnak rá: megfizettetik elpocsékolt idejüket... — Ha az ember keresi, mi is lehet az oka annak, hogy oly csökönyös kifartással megkérik áraikat, bizony még magyarázatot is talál arra; meghozza elfogadhatónak látszót... Ugyanis a helyzet az, hogy ezek az asszonyok kicsiny kertjeikből azt hozzák a piacra, amit télire kellene eltenniük. A számukra az inséges téli napokban pótolhatatlant bocsátják áruba.

Ennek van oly magas ára...

Igy van az, hogy ahogy most a fogyasztók, úgy a télen ők maguk fizetik meg férjeik munkaiszonyának árát...

kifogástalanul vezette. Láttunk már sokkal jobb játékot is az NSC-től, azonban, hogy a két értékes bajnoki pont városunkban maradt, minden kárpótolva van.

Bocskay—MÁV 3:2 (2:1)

A Bocskay megérdemelt győzelmet aratott tegnap Nagyváradon. Kiküldött munkatársunk ezzel kapcsolatban a következőket jelenti: Az Erzsébet-ligeti labdarugópálya izzik a délelőtti melegben. Még a szél sem rezdül, ami némileg enyhíthetné az egyre fokozódó hőséget. Pontban 10 órakor futnak ki a csapatok, eddigre egész szépszámu közönség veszi körül a salakos játékteret. Sziklai játékvezető sipjelére indul a játék. A mieink így állnak fel: Szentmiklóssy, Buzi, Balog, Ponta, Veres, Papp, Ungvári, Bagossi, I., Albán, Bagossi II., Oláh.

A Bocskay támad, a MÁV védelme azonban jól áll a lábán. Sarokrugást ér el a szalontai csapat, de a csatárok közelről hibáznak. A 6. percben éledezni kezd a MÁV és egy váratlan lefutással sikerül is nekik vezetéshez jutni. Hosszabb mezőnyjáték, majd mindkét oldalról egy-egy kapufa csattan. Végre a 17. percben szép támadást visz a pirosfehérek csatársora s Albán a tizenhatosról váratlan lövéssel kiegyenlít. A Bocskay többet támad, de a MÁV váratlan támadásai veszélyesebbek. A 38. perc vezetéshez jutatja a Bocskayt. A balszárny végignyargal a pályán, éles beadás száll a kapu elé s Oláh oxforddal az ötös sarkáról hálóba vágja

a bőrt. Félidőig még Albán hatalmas kapufája tartja a játékot, aztán a 31 fokos melegben izzadó csapatokra igazán ráér a pihenő

Fordulás után hosszú mezőnyjáték következik. Már-már attól tart a közönség, hogy a rekkenő hőségben ellaposodik a játék, amikor a mieink öngólt vétenek. Veres Pontába lövi a labdát, akiről védhetetlenül bevágódik a kapuba a meglepett Szentmiklóssy mellett. A játék most híhetetlen iramot vesz fel. Mindkét csapat a győztes gólért harcol. A Bocskay egy percre sem engedi ki a kezdeményezést kezéből, de csatárainak lövése egyre-másra a kapufa mellett csuszna el. Közvetlen a befejezés előtt aztán kifut az támadás és Albán szép lövésével megszerzi a győzelmet. Alig kezdenek újból, amikor a játékvezető, aki mindvégig példászerűen vezette a mérkőzést, sipjelével a mérkőzés végét jelzi.

Jó: Albán, Szentmiklóssy, Buzi és Veres, illetve a MÁV közvetlen védelme és Simon.

Szent István napján, szerdán d. u. 5 órakor Cass—Bocskay bajnoki mérkőzés. Előzőleg NSC ifj. Bocskay ifj. barátságos mérkőzés.

Értesitem Nagyszalonta és vidéke vásárló közönségét, hogy folyó hó 21-én

rőfös és rövidáru üzletemet

Toldi-tér 2 sz. alatt (volt Bretter-üzlet helyiségében)

megnyitom

Szíves pártfogást kér, — tisztelettel:

Bihary Józsefné

Apróhirdetések

Ablak rolettákat Orbán Károly textilereskedőnél, Toldi-utca 6. vásároljon. 11—0

Komplett világos, keményfa hálósobabútor eladó. Hitler Adolf-utca 11. 5—6

Arany, ezüst ékszereket, törött aranyat veszek, becserélek Orendi Lajos ékszerész. Hitler Adolf-u. 5. 68—0

Eladó új épület gerendák és gömbölyű szarufák Jókai-ucca 51. alatt. 2—2

Madarász község határában levő Vaska tanyán f. hó 21-én d. u. 4 órakor nyilvános árverésen eladtnak: 2 istállófa, cserép és téglá anyaga, egy kukorica góré jó állapotban levő fa anyaga.

Eladó a Vénkertben 1195□-öl

SZÖLLŐ

terméssel együtt. Egy családnak biztos megélhetést biztosít

Ért. Tóth városi pénztárnoknál.

Egy 38. számú női, sötétkék cipő eladó. Cim a kiadóban.

Használt tankönyveket legmagasabb árrban vesz a T. Balogh könyvkereskedés. Egy mindenféle leányt azonnalra felveszek. 1—2

Kiadó és azonnal elfoglalható egy hárszobás lakás. Étekezni lehet. Hitler Adolf-u. 9.

Pályázat

A ref. egyház iskolai javítási munkálatokra pályázatot hirdet. A pályázati úrlapok délelőttönként a gondnoki szobában átvehetők. GONDNOK.

FERENC JÓZSEF
KESERŰVIZ